



# Správy nezávislých audítorov

Reports of independent auditors

BDR  
audítorská firma

Správa nezávislého audítora

Pre akcionárov a vedenie akciovej spoločnosti  
Slovenská pošta, a. s., Banská Bystrica

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej uzávierky akciovej spoločnosti Slovenská pošta, so sídlom v Banskej Bystrici, IČO: 36 631 124 za rok 2004, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2004, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a poznámky. Za uvedenú účtovnú uzávierku je zodpovedný manažment spoločnosti. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú uzávierku na základe nášho auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítor-skými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov sme audit naplánovali a vykonali tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná uzávierka neobsahuje významné nespráv-nosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej uzávierke na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil ma-nadžment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej uzávierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje prime-rané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovná uzávierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spo-ločnosti k 31. decembru 2004 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Účtovná uzávierka je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica 16. mája 2005

BDR, spol. s r. o. Banská Bystrica  
M. M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
licencia SKAu č. 000006  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo 98/S, IČO: 00614556

Ing. Viera Babjaková  
Zodpovedný audítor  
licencia SKAu č. 167

BDR  
auditing company

Report of an independent auditor

For shareholders and joint stock company management  
of the Slovak Post, a.s., Banská Bystrica

The audit of the enclosed financial statement of the Slovak Post, a.s., a joint stock company with its registered seat in Banská Bystrica, Company registration number (IČO): 36 631 124 for 2004 was executed, comprising balance sheet completed as of 31 December 2004, related profit and loss account for the year ending as of the stated date, and notes. The aforementioned financial statement is a responsibility of the company manage-ment. Our responsibility is to express our opinion about this fi-nancial statement on the basis of an audit.

The audit was carried out in accordance with International Standards of Auditing (ISA). According to these standards, the audit was planned and carried out to achieve a sufficient certainty that the financial statement does not contain any significant inaccuracies. The audit comprises verification of evidence documenting sums and other data in the financial statements on the basis of testing. The audit also includes an assessment of used accounting principles and assessment of significant estimates realised by the management, as well as an assessment of presentation of the financial statement as a whole. We are convinced that our audit provides an ad-equate base for our opinion.

In our opinion the financial statement accurately in all signifi-cant relations expresses the financial situation of the com-pany as of 31 December 2004 as well as economic results for the year ending as of the stated date. The financial state-ment is completed in accordance with the Slovak Act on ac-counting.

Banská Bystrica, 16 May 2005

BDR, spol. s r. o. Banská Bystrica  
M. M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
SKAu License No. 000006  
Business Register of the District Court Banská Bystrica  
Section: Sro, File No. 98/S, Company reg. number (IČO):  
00614556

Ing. Viera Babjaková  
Responsible auditor  
SKAu License No. 167

# Správy nezávislých audítorov

Reports of independent auditors

KPMG Slovensko, spol. s r. o.  
Mostová 2  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Tel. +421 2 59984 111  
Fax +421 2 59984 222  
Internet [www.kpmg.sk](http://www.kpmg.sk)

Správa nezávislého audítora

Zakladateľovi, Dozornej rade a riaditeľovi štátneho podniku Slovenská pošta, š. p.:

Uskutočnili sme audit priloženej mimoriadnej účtovnej uzávierky štátneho podniku Slovenská pošta, š. p., zostavenej k 30. septembru 2004. Za účtovnú uzávierku je zodpovedný štatutárny orgán podniku. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na účtovnú uzávierku, ktorý vychádza z výsledkov auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítor-skými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že mimoriadna účtovná uzávierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladajú sumy a iné údaje v mimoriadnej účtovnej uzávierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie mimoriadnej účtovnej uzávierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru mimoriadna účtovná uzávierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu podniku k 30. septembru 2004 a výsledok jeho hospodárenia za deväť mesiacov končiacich sa 30. septembrom 2004 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

22. decembra 2004  
Bratislava, Slovenská republika

KPMG Slovensko, spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
Licencia SKAU č. 745

KPMG Slovensko, spol. s r. o.  
Mostová 2  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Tel. +421 2 59984 111  
Fax: +421 2 59984 222  
Website: [www.kpmg.sk](http://www.kpmg.sk)

Report of an independent auditor

For the founder, Supervisory Board and Director of the Slovak Post, š. p. state corporation:

We carried out an audit of the enclosed extraordinary financial statement of the Slovak Post, š.p. completed as of 30 September 2004. The financial statement is to be a responsibility of the statutory body of the company. Our responsibility is to express our opinion about this financial statement based on the results of an audit.

The audit was carried out in accordance with International Standards of Auditing (ISA). According to the standards, the audit shall be planned and executed to reach a sufficient certainty that the extraordinary financial statements do not contain any significant inaccuracies. The audit comprises verification of proofs documenting sums and other data in the extraordinary financial statement on the basis of testing. The audit also includes an assessment of used accounting principles and assessment of significant estimates realised by the management, as well as an assessment of presentation of the extraordinary financial statement as a whole. We are convinced that our audit provides an adequate base for our opinion.

In our opinion the extraordinary financial statement accurately in all significant relations expresses the financial situation of the company as of 30 September 2004, as well as economic results for nine months finished ending on 30 September 2004 in accordance with the Slovak Act on accounting.

22 December 2004  
Bratislava, Slovak Republic

KPMG Slovensko, spol. s r. o.  
SKAU License No. 96

Responsible auditor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
SKAU License No. 745



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Pre akcionárov a vedenie akciovej spoločnosti

#### Slovenská pošta, a.s. Banská Bystrica

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky akciovej spoločnosti Slovenská pošta, a.s. so sídlom v Banskej Bystrici, IČO: 36 631 124 za rok 2004, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31.decembru 2004, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedný manažment spoločnosti. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov sme audit naplánovali a vykonali tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru, účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2004 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Účtovná závierka je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica 16.mája 2005

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
licencia SKAu č. 000006  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556

Ing. Viera Babjaková  
Zodpovedný audítorka  
licencia SKAu č.167





KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Mostová 2  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Telephone +421 2 59984 111  
Fax +421 2 59984 222  
Internet www.kpmg.sk

### Správa nezávislého audítora

Zakladateľovi, dozornej rade a riaditeľovi štátneho podniku Slovenská pošta š.p.:

Uskutočnili sme audit priloženej mimoriadnej účtovnej závierky štátneho podniku Slovenská pošta š.p. zostavenej k 30. septembru 2004. Za účtovnú závierku je zodpovedný štatutárny orgán podniku. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na účtovnú závierku, ktorý vychádza z výsledkov auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že mimoriadna účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v mimoriadnej účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie mimoriadnej účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru mimoriadna účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu podniku k 30. septembru 2004 a výsledok jeho hospodárenia za deväť mesiacov končiacich 30. septembrom 2004 v súlade so slovenským zákonom a účtovníctve.

22. december 2004  
Bratislava, Slovenská republika



KPMG Slovensko spol. s r.o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:  
Ing. Ľuboš Vančo  
Licencia SKAU č. 745